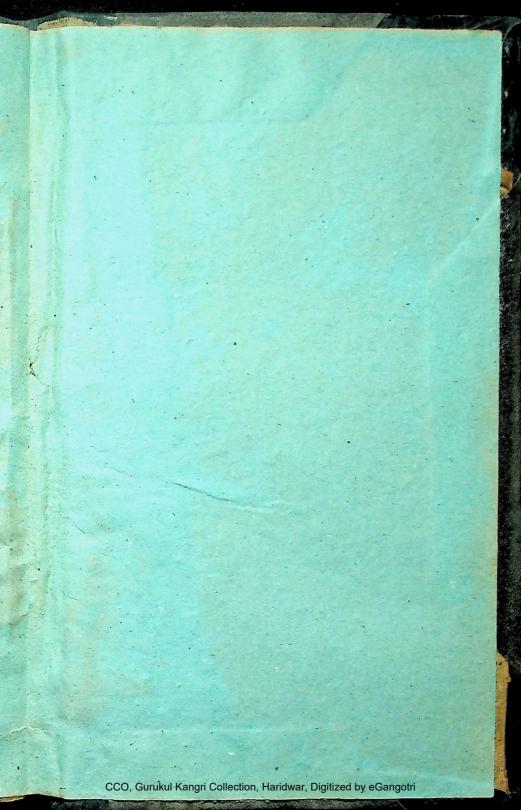
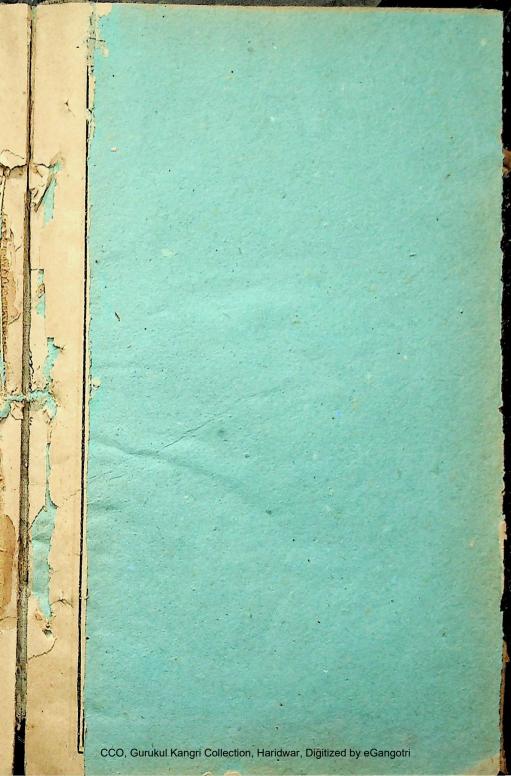
1226 उर्दू संग्रह पुस्तक का नाम उनाय समान्यार यातिया माह लिस्कर 1908 लेखक वादा अग्निव ह स्वरम् प्रवाति प्रकाशन वर्ष .. 1.9.0.8.... आगत संख्या...। 226....

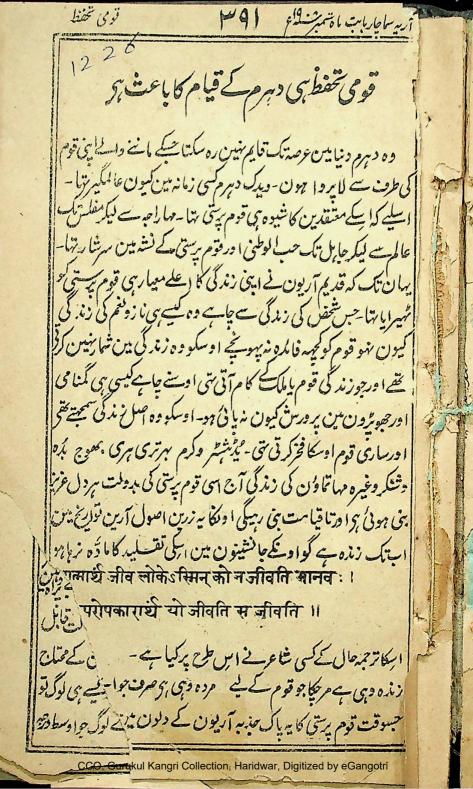


1226



CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri





يه قو مي تحفظ آرميها عاربات ما وتعمير فنطيع اوسوقت مندوبتان مين با دحود مكه برساز وسامان اور ترفات مخام كا بمكونا زيا فحزب اس كثرت يا نوعيت موجود ندمون ليكن سين ذرابهي با بنین کیا جاسک که برشف اطینان - <sub>ا</sub>عتماد ا در مبفیکری کی زند کی بسیرکر اگر مجتمتی سے کوئی نا داریا بیکار بھی ہوتا متا توقومی ہا تہر ہروقت اوسکی ملا ور فرگری کے بیے تیار بتا تھا۔ آربون کی بی قوم برتی کی اسپرط نافتر و نکے نا دارا ور فلس معاینونکی دمجون اور شکین کا باعث ہوتی تی - ملکہ غیرماک اورغیرقوم کے لوگون کو بھی تخریک قرضیب دیتی ہتی کہ وہ آردون كى بناه ين ماكرانى برمالى اورقابل رحم مالت كا قرار واحق علاج كرت ا در می وجرب کدا وسوقت و بیک دہرم کا دائرہ اتنا وسیع ہوگیا بتا کہ تمام ايشاين اسكى شامين روشنى افكن تبين \_ برفتمتى سے عب بهارت ماتا کے بتر و ن مین خود غرصنی ا وربیر عمی کی آپ بيرابوئ نواسكا زوال متروع مواا وراسك بطن عيداموس اوراسكي اغوش مين برورش يائے ہوے بود حدمرم في اساني مدردي اور قومر کے عذر مرکوا بنا مرہی معیار سا کر مصرف بہندوستان کو ملکا بشا کو ابنا گرویدہ بناليا مفاص مندوستان من مي بوده دمرم كوجوا فبال ورعرفيج عاصل ببوا وه اسكى قوم يرسى دايثار نفني كازنره شوت الودوركيون ماتيمورما فرمال ى نظر كروكسيى دىرم المحل كيون ترقى كرد ما بواسك ننين كروه امك بوانی قوم کا مذہب ہی بلکا سلے کدا وسکے مانے والے اپنی قوم کو ما ديرا قوام كوبي بيك كي آل بها نيك ليه بناه ديسكة بن عدين-اننان وبرم كى فاطرلوار كامقابله كرسكتا بى ليكن ب القالم رنسے عارب بی سب و درم کے لیے تلوار کی ا

قوى تفط mam المات ماهمرشقاع بُرِعنه والع مبندوآج بيش يا يي كے سا فربوت و حرا د ظرعيا في حلي جاري مين- إلى عالت مين عما ونكو ملزم منين مه ن اگر من علی اوتی او توان ان کو در مرم او بسرم او را بنا برا ما کر برنسود ای سے مفلوب مرکر ما وُن نے افیے مخت کرون کو ایکدن کی خوراک عوص بيع ديابرا ورنداسين بمراني سيمى مهاميكون كوبهي الزام وسيكة بين كيوكم دنياين سباين ايند دبرم كى ترقى عابت بين -براكرو دوسرونی مان عارات درم کوتری دیتے بین توکیا براکرتے بین ہمے توانے دہرم کے لیے اینون کی ہی ضافات نین ہوتی ۔ شادی و عنی و دیگرنقر بیون مین بهم مانی کی طرح به دید کو بها دیتے بین حنکو طلق مار امرا دی صرورت منین الیے لوگ ہماری فیاصی سے نامنا سف مدہ اوس ا ين - فاحشه عورتين وبدكار مرجرة وع عصمت دراخلاق كي طرين كلها والرجي مین بماریفس سی کی مرولت امیرانه زندگی مبرکررہے میں لین کیافیو اسکی كامقام ب كرقوم كمعصوم ولاوارث يتمون اوربيوا بواؤن كالمكم ا ورتن لویتی کے لیے آج ہمارے گود امرا ورتوشہ خانے خالی بیدے موج ال ا ورا وسنگے لیے اونکو مجبور صیائیون کی نیا کہنی پڑتی ہو۔ اصنوس کہم او<sup>ن</sup> آربون کے مانشین ہور جوبنی بوع ان ان کو گانگت کی نظرے دیکتے عال آج خاصل بني قوم كيطرف جوبهاري امرا دكى سب زياده ستى برياقدر في تراه بمرسيكم كرتين كداس بضيب مك بين عوام الناس كي مالت فأبل اطمینا ن منین ہوئیں جوخود ہی اپنی ضروریات کے لیے دوسرون کے عمل من وے دوسر کے کیا حاجت بڑری کرسکتے ہیں۔ زیادہ ترافیے ہی لوگ تو 70 این قوی اورندی اماد کے مستق بین - اب رہے وے لوگ جواوسط دی

0

بلك

ردو

200

قومي تحفظ أرساط رات مرسواع مم بین شار کیے واقر بین نعنی مشکل سے ماآسانی سے اپنے یا اپنے متعلقین کی البداوقات كرتي بن-اگرهدا بيدلوگ زياده ماركي تخطي بنين بهوسكت تابهم این صرور بات کوروک کری نتین ملکه تهدهم کریے ہی یا بون کہو کہ ففنول مذ برها كروك اين ديرم يا قوم كى حتى الانكان فنبت كرسكة بن-اب رہے اوّل درجہ کے لوگ جواپنی محنت ما کوٹشش سوا وس تب کوہو ابن كرجبيراول لذكرد ونون متم كے لوگوں كى بھابين لكى بو كى بن اورجنكى ادراسی ہی کریا درشی سے سزار کا انا محمد سنا عقد بن سکتے ہیں۔صد کا اوجرظ بوے گرا درو سے بن- سے بوھے تو دہرم اور وقم کی کشاکا زما دہ ترما الحنين لوگون يربح گوايسے لوگون تي مقدا داس مرحال ما مين او مکليون مین گننے کے لائق سے گرانین سے ایک ہی اگرانیے دہرم اور قوم کی سیوا ازاجا ہو توہت کچہ کرسکتا ہے لیکن کیسے فنوس کا مقام ہو کہ فی زمانہ ا الكي متمول ورمقترر بوگ افي قومي اور ديارك فرايين سي لكان فقت ابن بندوقوم کی شتی گرداب بین ٹری موئی ہواور ملاح بیزرے موسے ہن۔او منین اربون کی اولاد جوکبری دہرم کے لیے تلوار کی دہار برخرهی تی المج بيب كيليي غيرونكى بناه لے رہی ہوليكن ہم رسيم الموكار وزميندارو کے بیان روزلا کھون کے وارے نیارے ہوتے ہوے ہی ارتفلس ور میتیون کے بیٹ کے لیے ایک عکمواا ور مدن کے لیے ایک حیثیم انہیں ہے ا وسنے دہرم کماندا ورخیرات کی مرتبن ہرسال کر ورون روسیصرت ور ابن لیکن مرتفسی به قومی مخت مگردوسرون کامنه تکتے بن اونکی خیرا كرمتنى اليه لوگ بني بوت بن جو يمين كلي اور مرجلين برو نيك علاوة فارغ المال ورخوش كذران مبي بن كهين كهين يرتويد معكوس فطف ره

آرييها عاربات ماهمبرت فليم ٥٩٥ ركيني مين آمام كردين والے كى ميشت سے لينے والے كي ميشت كمي دره برهي ئى بر ذرا تىرتقون ورشمون من جاكرسند كون ورمنتون كى شمت اور وملافطه يلجيا ورسائقه مها ومك ذاتى بإخائكي كير مكيشر يحفي كأه والتيب الم كومعلوم بو كاكر مندوستان بين خيرات كاكها نتك عاز استعال مورية بھارا مینشا ہرگز نبین ہوکہ ہارے ماک کے دولتن لایق نیا علی را بمزان ا ورعا لمون كى امدا دا ورخاطر تواضع نكرين ليكن مريم بلايين ميش وض كرنيكم كه جولوك مذ توعده كير كميري ركصته بن اورندكسي متم كي قابليت اورندا فإلآك واحيتاج في جنكولا جار ومحبوركميا بي - وي بركز كيا ازروب دمره شاسترا وركيا موحب حالات زمانه خيات يا مراد كمستحق منين موسكت بهار ملك راج مهاراج سيسهم سام وكارشادي وعمى مين تقيليون كائمنه كعوارت يمن یہا نتک کر بیفن توجوش مین آگراینی جائدا دا ورملکت تک بیع پارس کرکے ابنی فیاصی اورفراخ وصلگی کا ثبوت دیتے ہیں ۔ برا ہ دولت کی سقدر اوط میخ بر بھی ان غرب بکیون کوبیٹ کے لیے ایک مرا نفیب نائین اسكوبهم رسيون كى غفلت كبين يا الكى نفييبى -فی زماننا جوسند و توم کے متیمون کی جان اور دہرم بجانے کے لیم قوم کے مددون نے کمیں کمین میتم فالے اور محتاج فالے کھو لے ہو بین اونیراگر بهاری رحدل گورمنت کا دست شفقت بنوتا نیزا وسط درجم ه بهی خوا یان قوم کی مدر دی نه موتی تواج به دمنل یا ینج سزار میتم می جو اغبن برورش ياتے ہوے مندو دہرها ورسندوجاتی کی یادوہا فی کر بلین يحىدبرم كاوعظارتيبرت

1

المح

رمارط

يان ا

100

المحالية الم

ارو ا ور

برن م عرو عرو

اخيرا

علاوم

وتومى تحفظ آريها وابتاه ميرشدور كداوسط درص كے لوگ توانے سينے كى كمائى بين سے اپنے كينے كى بھى رش کرین اورحتی الوسع ان سکیس درمتیمون کی بهی خرلین - مگروه مضكرا بثاري سه صدباخاندان تبابى اور بنرا لأات موت كج نكل سيج سكتيبين اورغلا وندعالم نے جنكو قوم وزُرب كاكتنيل و رینا اے مذکور کھی ان میمون کی طرف ان دلیدی مرتبین مجية جس اك كے دولتندا سے دہرم وجاتی سے بیانتك لا پرواہ سون وه كيونكرا وركسة ك زنره ره اے سندوسان کے دولتمندو و زربرستو! ہماری اس کمزورو درد آواز کا آب کے کا بون تک بہونخاشکل ہے۔ لیکن ہے۔ ہماری بن یا ندسنین لیکن اس بات کو یا در کھیں کوپس دسرم کی رکشا کے لیجآ کے قابل تظیم نررگون نے اپنی مان ک شار کی ہے اور جس آر بیر ماتی کی بوده كوالوئفون نے اپنے خون سے پینجاہ وہ آج آپ كي ذراسي بے پر دانی سے سوکھتا میلا جارہا ہے اورا وسی ملک سے جو لاکھون س اوسكاها وماوارما باح أج اوسكانتان متتاجلا مارماب اگراب بھی آپ لوگ نے وہار مک فرایس کی طرف منوم نہونگ توبير بندو دبرم اور مندومات كايته عرف تاريخ كصفحات باكرينك

## شرفتى يراولكارنى سماس منارسوالات

شرمان روپ کشورجی نے ایک مراسلہ ہمارے پاس ہیجا ہی بین وہ شکایت کرتے مین کہ شرمان نیٹرت ہمگئے ام جی نے اپنا اقتب اوپ منتری مراو کیارٹی سبہ ابلاسی جائز اختیار کے رکھ دلیا ہے ہمکو وقفیت نمین ہم کہ نیٹرت جی اپنام کے ساتھ اوپ نشری کالفنہ کی مین اور کس ختیار سے ستمال کرتے ہیں - لہذا سوالات کا جواب شرماین روپ کشورجی شریتی براو کیارٹی سہا اوم کاریان وویکر میم بران سے جاہتے ہیں - اون سوالات کوہم کیے کے دیتے ہیں - اگرا دم کاریان برا ویکارٹی سہما اون سوالات کوہم کیے کے جو ابات عطافہ مائینگ تو یہ معاملہ صاف ہوجائیگا۔ اڈ سٹر

سوالات

شریان ماید وربنات بهگتام می کس جلیدین سبه سبها بدین اور کب ایسان منتری بنائے گئے۔

ا اگر بغیر بهاسد مونیکی ای منتری بنائے گئے توکب ورکس نیم (سہا شرعان بینڈیدجی کے طبع کردہ مشہوراک نیمون بین ) کے موافق سر کیا مذکورہ بالااک نیمون کی ترمیم گذشتہ سالونین کہی ہو تی ہے۔ مہر اگر شریان بینڈت جی مهاراج کوسبها کے اعلی عہدہ دار (شرعان سبهابتی جی وغیرہ) نے بیلفت عطاکیا ہو توکیا پیسما کے نیموں کے

مطابق ہے۔

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

يراويكارى سماسيسوال MAA ے کیاکوئی سہاکے دفترین زیرنگرانی سہایک منتری رسٹریا<sup>ن نیہ</sup> ف یا بو ہر بلاس می سارڈہ) ایک معمولی کلرکی کا کام کرتاہوا ہی ہے جرات كرسكتاب كدا نف ويرموكراني آيكوا ينترى قراردك اگرا ور لکے ہوے سوالو کی جواب دیتے ہوے سمعلوم ہو۔ ک شرمان نیزت جی ماراج کا ایس ستری سب ایا جانا الکل ب قاعدہ ہے توکیا شریمی سہا شریمان بنات بی سے یا اولیکے اوبادھی پرداتا سے اسکا جواب طلب کرنامنا سب نیال فرمایمگی۔ اربون كايسيوك روب كشور ازكوه آبو راجيوتانه

آربيساها رابة الكوزواع ازدواج بركان تانى كى كوسسين m99 بنكال مين از دواج بوكان تاني كي یہ کہنامشکل سوکہ مرمواؤن کے زدداج ٹائی (برمواؤن کا بنرلواہ) کی رسم ہندوستان مین کس زمانہ سے مبند ہوگئی۔ گرایسا معلوم ہوتا ہے کہ صے بهندؤن فے اپنے وہرم شاسترونکوٹر بناچرور اوسفکرت زمان ا پر جار کم ہوگیا این دہرم کے کامون کو بحاسے خود کرنے کے دوسر فلے يردكزانتروع كياتيهي سي يرسمهي رفية رفية بنديدكي اس مفيمون ن بهم مختصرًا اون كوست شون كا ذكركي شك جوبد بهوا لوا و كے ماري كرك كے ليے اس ملك بين وقعًا فوقعًا كيكين-سلمان بادشاہون کے زمانے بین سے بہای کوش نے اس بارے میں کی تقی صرف میں نبین ملکستی کی رسم کو تھی اوسے موق كرديا تها- كهاجاتات كها وسكو برهوا بواه كے رسم جارى كرف بين كھندنا کا میا بی بنین ہوئی۔ ہمرمال اگرا ورکھ بنین توبھی اس سے اکبر کی رحمد ک كالك زيردست يتوت الماب مرت سے برواوُن برج جروستمر وار کھے جاتے تھے اوف بہت دالدین بیزار تھے مگر بریختی سے اس غلط فیال فے ندسیا بواؤن کی

ازدواج بوگان نانی کی کوشین آريها مارات كتوبر في الم شا دیممنوع ہو۔ اونکواپنی مشمت پرشا کر رکھا اورکسی مشم کی امسلاح کرنگے ا وظی برات ندیری - زمانه حال مین سے سلے را جدرا مروین رہے ج مندوعورتون فيمقيست اور تليفات سے متاثر ہو كرلار دوليم بنناص کے عدد حکومت بین رسم سی کوموقوت کرایا لیکن ہوا ون کی حالت کو زیادہ بہتر نباسنیے کیے راج صاحب بھی کو کی مقول کومشمش کرسکے سوامی دیانند سرتی نے بھی عور تون کی تیکیم اور حقوق کی طرف توجه ولاکر اس اصلاح کے کام بین بہت بڑی امراد بوئیائی اور آرسیاج کی برق بهت سى صرف بواۇن كى شاديان بونى بن اور بورى بان -مراس بارهمن حنے سے سے ایکے آور مرتصابا در بنایت ستوری اور متقل مزاجی سے بواؤن کی نگا لیف کورنع کرنے کی کوششش کی و يندُت الشورويدرودياك كرفق - اكر مدينظت الشورويدر وديا سے بیلے نگال تے بیض وساکی تو ماہر اصلاح کی طرف مایل ہو جلی تھی ا ورايك خبارنبكال سيكثير بين مجيد صنامين بي اسكر ستان شائع بروك مع مرحققت مین به موومنط بندت الیتور میدوساگر کی زندگی مین شرع بدوی ارکی ابتداکا ذکراس طع برہے ایک مرتبہ ایک کم عمر بدوہ وديا ساكر كح مكان يرآن جسكي عيبت ناك حالت ويكمكروديا ساكرى مان كوبهت ترس آما- مان ك اسخ سي سي اكركماكركما اس خت ظلم كاكوئي علاج منين ہے۔ اوركيا شاسترون بين ايساكوئي حكم بنيت، كم جوبوا وُن كى شادى كوفارستال إيو- ودما ساكرك والدفي بھى اس خیال کی تا بیر کی - مان باب کے حکم کی بھا آوری کے خیال سے ودياساً كرفي تتاسم ون كامطالعه شرع كيا- اوركون اوس حوشي كا اللا

ارد ساچارات كتورشنداع ۱ مهم الدواج بوكان تاني كي كوشين لكاسكتاب بيوود باساكركوا وس قت حاصل بروني بيب مهلي دنواسك اشرسکتا کی ایک سند بیوا ون کے از دواج ٹانی کے حق بین ملی ا و مفون نے سے شاع میں ایک کیا ساموسومدر بر موا نوا و) شائع کی جسمين ايك منروري اصلاح كي تائيرمين زبردست سندات اوردايالي ت كيُ كتاب كاشائع بهوناين تهاكه دقيا نوسي طفهين مخالف كطوفات ميم شروع ہوگیا اور شری سحنت مکتہ حیبنان کی کمین مگر در کا ساگر ہرمات کے لے طاکر سے - او مفون نے طری متفل مزاجی اور بہت سے مخالفت كامقابا كما-رفته رفته ودماسا كركوا ورمي الني بهم فيال مثل ح كمثن مرحى زمیندارا ترباط کے مل گئے۔ گرایس سخت وقت کی ایسی سامنا کرنا ماتی عفا اورده بيركرمب تك بمواؤن كى دوسرى شادى قانو بامارندقرار دىدىيات تب كى على طوريراس صلاح كى كاسانى تقريبًا نامكن عتى -اس غرفن سے ایک درخواست جیرح ، ۲۰ ۵- اشخاص کے دسخط نہتے ليحر له يوكون كوكذراني كمي اوراوسي سال جولاني مين ايك الم الم المالي المالي المالي المالي المالي الم ياس كيا كميا حبكي رو بيواؤن كاازدواج نافي هاجرتهما ياكيا اور اونكي اولار فیتی لہنب قرار دی گئی۔ مخالفین سی اس ثنار مین فاموش تھے۔ ا کی جوابی درخواست جبیر ... بستخنون کے دستھ کے زمنط کے است معی کئی لیکن سورہ قانون ریل کے محرک مسترسے بی گراف نے ا تنارتقربر مين فرمايا مرميرايمنشاء ننين سے كر ١٠٠٠٠ مرميون كى غوامیشون کی کیھہ بردا ہ نکیجا وے صرف اسوم سے کہ وہ اوس قانون كى مخالفت كرتے بين حبكوكرين سينكرتا بون ليكن كوسل كواس امركامي ركمنا چاسى كدادن تام اشخاص مين الك بعى اسا بنين ب (مبتك

اردواج بوكان تانى كى كوشيش أررساماراب الكويشفاع كداوسكى رائ بين تبديلي واقع نهز كرجبكوميح معني من كوني ذاتي يلتضي د تحبیبی اوس قانون سے ہو۔ دران حالیکہ ۲۰ ۳۵ - انتخاص میک جنو<del>ن</del> اکاس موده کے موافق راے دی ہی ایک بھی ایساشفض منین ہے میکو كرمعنيًا وخفيفتاً ايك زبردست ذاتى الوستحفي تحييل س قا نون سيهو اونین سے کو ئی می ایسا نہیں ، کرجوکونسل سے اس قانون کے یاس منونکی صوید سے میں ایل مرکی با زیرس نکرے کونسول کے لیے کام رئے سے قامر ہی کرمیں اولیے گرببر کی خوشی بلکہ شایراً وسکے خاندان کی عزت بھی قامے رہتی کونس کے انگرزمیمان کی راے اس قانون کے خی مین الیی زبردست علی که آنریس مرکالون نے فرما یا کہ اگر جھے پیفین ہوجا ہے كابرلكيف كياس برواني ايك اوكي بي جريه بربهج يدسيج ماليلي تومین مرف اوسکی خاطرارس فارنون کو پاس کردو گایا با آمزایک باس ہوگیاا ور دریا ساگرکے اہمام مین کئی بیوا وُن کی شا دیا ن ہویئ جنین كل خرج كابار و دیاسا گرنے خور او تھایا اس سبے و دیاسا گربہت مقروت م عوام أبراصل كإس قدر فالف تق كالكرته بنيمت بيروا ورفياسا کی جان لینے کی ہی کوسٹسٹ کی گئی۔ رفارمر کی زندگی ہی بین او کے بہت ساتھ وسے اوسکا ساتھ میوردیا اورا ونکی سرگرمی سردهری سے بدل کئی -براہموساج کے لیڈرا کوسیب سین نے ایک ماع کے نفاذ کے تین برس جداب اصلای کام کو ہا۔ بوش وقروش كسا تقيشروع كيام ووفي شاء من وعنوسي ايك دراما میلاجمین بواون کی مالت نارکی دروناک مینیت دکهلائی گئی تھی۔

ازدواج وكان تانى كي كوين آررسامارامت كتوييد والم راہموساج نے اس صالع کے کام کوسوشیل رفارم کا ایک جروقرار دیا۔ ا بوزاین چذر سنزی بسرینات الیتور چذر وژباسا گرمنی ایک مبوه سی شاکی کرکے اس اصلاع کے کا مہین علی ہمدردی کا شوت دیا اور ایک مجبن ددون نانی بوگان کے نامس قایم کی حیکے صدرا نجن ما دورا مر اشن بزی بروفیسر بریزید نشی کالح کلکة واریائے لیکن انجن مذکور کو کچه زیاده كامانىنىسى نبين بونىكيونك سلك كى طرف سے كوئى على مدروى اظهار بنين موا- نبكال بين اسوقت اس امالي كاكام بهت ويهي طرح چل ہاہی - ودیا ساگرے بعداری کام بین کوئی جوس یا تی تنیین رہا او ا کیٹ و الصماع سے زیادہ فایدہ نتین وہایا گیا بلکے غدر محمد اع کے ہومانیے لوگونے اس کیٹ اورو دیاسا کرکے چیذ ہواؤں کی شادی کراد کو شخوس قرار دیا۔ دوسرے صوبون کی جنسوسیّا شاکی ہندگی رجدائی سیاج كا اثريب) مالت اس باره بين زياده بترب- نبكال بين سے يہلے بابو ميسى يد و بنرجى في بيوا دُن كى تعليم اورترب كيفال سي الات اعين المين كرمرايك سكول كدولاا ورششوعين امك برمواآ شرم فايم كياسي كربهت سى بيواۇن كى دىتگىرى اورا مرادكى يىتىركىين ماحب ولبىش رانا وعده وغيره اصحاف اس استرم كالمون كى اكترموقلون رتعراب كى ب مرا سنوس بوكم سلنكليع بين كافي امداد ندسك كى وجب يه اشرم بندكرنايرا موجوده بديرواآ سترم طناوليع بين سادهارن برايموساح كى مرسى مين كمولاكيا بهاجوا كتعليم يافية براجموها تؤن مستركدمنالي کے چاہے میں بولیکن بیواؤن کی مقدا دہست قلیل ہے اوراسکی وہ ہر کی کمی ہے مسترکدمبنی لاہری نے آزری طوریرا دس میٹوشن کے لیے

ازدواج بوكان تاني كى كوتسين الديها عارات المكون المام مهم اینی مذمات کو دقت کردیا ہے۔ مردم شارى لنالج مين بنكال كى بواون كى تقداد فى فالركيكي ي ساسا بم 401 1604 tale echa اس لقدادت بته لکتا ہے کو گئتی مرت بروا بین مرت اماطه نبکال مین بن جنی عالت زار کاانداره سکرمدن تفراف لکتاب اونی و ا خوشی کا در وازه بمیشد کے لیے بند ہوگیا ہو نہ صرف رومانی بلکر حیمانی ككاليف كالعي سامنا اونكوكرنام تاسبع - زمردستي اونكوفا قدكشي كراني عاتی ب عده غذایا ایمی بوشال یتوری او مکے لیے بنیس شائی اور بميشه دوسرودكا دست نكررمنا يرتابه كسي تقربب يايتيوما رمين وكاشل مِونامنوس مجاماتا ہو نعف کھرانون مین سرکے بال نک موندو فرما والد ا ورطرع طع كى عبانى افتين دياتى بين - اگراوس بيجارى كافراهي نفيس بوشاك ياعده غذاكي طرف ميلان موتوبس غضب بي بوجاتا، ي ا درا وس طع طع کے الزام لگانے جاتے ہن غرصکہ اونکی زندگی موت برترے مبارک بین وہ آتا بین حوایسی بھاری آفت زدہ بیوادی ربخ اورمعیت دورکے کی کوشش من سرم بن کیونکم دونی ا في اورخوشاني بميشه عورتون كي ترقي ا ورخوشالي برخصر الله و الحم

أريرها جاربابت كنوبرن والع ۵۰۵ اردواج بوگان نی کی کوشیض مارک ہے جان عورتون کی عزت کیجاتی ہی اور دہ خاندان خوش نصیب مهان مستورات يرظلم وستمروا رنيين ركهاجا تا مفرت مايي في كماخو شايركا ا يوا أو مهنوبيليو دنيا كي زيني يهي للكوني بستى پتهيين قومونكي عزت يسي تم كرى بوشنراديان شهرونكي بوياديا عملين لونكي شاديان كمسكوري مت الم م بوتوغبت وطفی ورادمن بودین پردیس مبنی کی ملاوت، کو تم اس به وبهار کی دهارس می متر بهاری دولت به و تم نا دار کی عُسرت میشرستی م فورط اس عقمون کا زیادہ حصہ اخبار منبرتشان ربوبو اگر تو<del>سین ایم ل</del>یا گیا ہے۔ مندوسان برمن كيلاا ورسمه بهترين بالقور بوليكل موارسا له أرزاج متربت المان المان الماداد مرن مندون کی کان با نون کے اخبارات ملکام کرکے اخبارات بھی اسکے مفاین کے ترجے شائع کرتے ہیں۔ فرست ما من ولالي نشا ویرد سرولیم کار استان میزان برزان میزنی برکهارت - (نظم) گرکهنوی ۱ استان فیدیت برزانطان مراسط فودواري وخود علياري ينشي كرشناس ما ورويت رميني كذي لا صبايترسانيوي الم م رزندگی کانسکرن - مطر مرکومذیرات د حیاج تینی رنظم نشی میا گیم یا ۱۵ رنگم ایم اے دلموی وها رى جند قومى مزورتين - نيات ادام كفايت اركام كفايت ارى دنفي علىم مطفي من دين ٥٠ ١٨ يى قران - نىدات سن ردكول يى اسه بهار جا كا رنظمي منتي لوكر مند تحروم ٢٠ عم حداني- ايثرير میست سالاند فسادل سے ریستر دوم عی قیم سود (بلاتھ در) پیرم سے محصول فواک بمؤنہ کا پر دیجا را خرامین منتا کہتے کے اس قرمت فی پر چیز ترجا دل بم فیتر دوم الرضو صور م لوكل أمن مطرى - إلى سورى الركل ومسرا أيذ را دران عرون لولاي در داره الالو المشترميني أزاده سوترمنظى للبور

## اسكول ساچاربابط المشتقلي

ا عارت وآلات - يج بورونگ اؤس كي منزل درم رئين برها سے اب ہرا وسیفدر گئی میش بور ڈرس کے داسطے بوگئ سوحبقدر کھمئی انشتهین نتی یا خانون کی نتداد مینوز کم ہے اوراس کمی نے بور ورس البستر تحلیمن او مقانے بین مرکل تطابات کا ہونا بیاک کی دستگیری رہنھرہے جيفترا مدا دباري موتي جاتي بوا دسي فترميم كام كونتاري برلات حاتيان اسكول كيعارت مين بهي الم منا فدكرنيكي سخت صرورت ورآ لات سأنيس كيواسط جوكاسوقت كاسورويي كي فتمت كے واليت سے آ جكے ہين ایک علیحدہ کرے کی صرورت ہوا وراسکول لائبریری کے واسطے بھی کمرے کا علني ه ېوناصروري ېو-اسکول کې د و سړې منزل پر يو دې کې سرما په مېنو ترهيت یری وانتا دون کے واسط مکر حایزنگ روم کا انتظام ہوگیا ہے جبین ک فرصت كيوقت وه كتف نكى كذا بون واخبارت كاسطالم كي بين -٢- ٢ فا فالورونك وس من الك شوركيرتين وسشنيك ورايك سيرمن مناسط كام كرتي بن مكر بوجه واكثرام لال سنكر كيلي وكردين جانع كي بوٹ بارکیونٹرکی ہنایت مزورت ہو غالبًا اس ہ کے آخریا اسکا مہینے کے شرف كك كوني كييوند وقريبوعا ولكا واكرار كسها اسوفت بوردنك باو العميد مكل يروا يزربين اورعلاوه او كريم فه خاصرورت دا كره امس ماحب وداكم سررام صاحب كوبسي تكليف ويجاتى وآخرالذكر واكترصاحب كي مزمو كالميشي أتطامير تردل سے شكر مداداكرتى ہے كدا و خون نے بلاقيدس و

كريه ما مل ب ما و التوريث ليام و ما و مو اسكول ساعار كى ديكمه بممال سے بلالحافذ وقت لہنے مثن كى اعلاد فرما في بعض و قات موقت مي محديد ي كارك اوي محمد معدي كروقت أساك دل من منيا منانسطين شرع المه والحريط الما فاصل حول ميكول كوليك وولتحانز يربية تشرفينه لواليكه والمحامي فشركا بي ويال منين كيا إسكول التافة بي يوايتوكيا وسوان عيداوت ويايتيري سكتن مين اوركياره ا وسنا و با في سكش يون كام كريدي سورتى اوطليا - بورونك مأوس ين تشاوطليا آخراه يين همكاؤ أ بكول من ١٧ شك ما م وي رسترو يم الواد الله السكول التوهم م الم المنازسة الصوت منها في بوردرس في أكرشهر كالموقت كي تنزرتي مقاباركها دسية توكهاما سكتاع كرهيدي سوفتح كمونكرهب كمها حارباع كأسلن فيدري كاس كادرسط عارين ميتلاجوشكام ورياع الماصد بوروا كالم من المالي فالمالي فالمالي في دوي المالي ٥- فوا عركي - خواند كي برستور ما قاعده بهوري ويترافيد كي تقليم كو زياده كاركر بنا أيى ومن سى كم شانقشوات شكائ كنين تحرس اليمسليد اینا کام بیرجاری کردیا برد اور کلب کی کارروانی ٔ جَرِیجیکے سال مبدرو کئی يهرطاري كيكني مع على عميل من ولحي حاعثون كي واسط الك لهفتا یش کے لیے بھی رکھا گیا ہے حکا انتظام می کا سکول مرتباری ٧- فريسي فتفليم- بورطوس صبح وشام با قاعده سندهما وبون كريقين اورويد منترا وراشلوك وغيروك باوكران مين توصيحاتي ري اوراسكول ك وقعت مين سي ايك كفيط تعليم مذيبي بوق رسي-ه - جا پورڈرس ہرروز برٹرگرا ونٹر برجا کرفٹ بال اور کرکٹ وغیرہ <del>کھیلتے</del> ر۔

2

و

2

العكول بعمامار ت كوشر مان مهاتما بانسران جي أمزر نے اسکول کا معاہدہ فرمایا اورا ویت اي-كاليح لامور ایی خوشی طاہر فرمائی - اسام کست کوطلها و میمان کست اك المرس بى ديا-ر ر بر الاحالات کے سان کرنتے ہارے ناظری کو ہواری بون برفطرة النيئ كاموقع مليكا اورنم اميد كركين كدوسه انيه كثيرة شز الجما وتفين کے باتھ میں رو اگر جائین تواج اسکو اوس رہے پر ملتے ہن جبا شروع ہی مین جنال بیدا ہوا ہتا جو نفتگہ کہ کہے اور ال مران سال بن بوني وه بعي الوقت تم مناس ئِن كَدُكُوش كُرُ ارْ مَا خَلِرِين كِيهِا وك - مَا خَرِين حَوْواً وَمِنْ مِنْتِي ا خَذِكُر لِينَ مِنَا مربان نے ہارے مافقہ ہاہت ہیروی ہے فرایا کہ ہارے بورونا ا وس کا اُنظام نهایت فراب برجسین بور ڈرس کا جاتی یا خانون کے تخليف وتفاتين اور يمكور كوركا انتظام طدكرونيا واحب يمنے كه مارا كام لعن طعن سننے كاہے وعن كى كہنا كا فرما نا نهايت ہج ت واور نقدادیا فاون کی عدر راه عانی جاسے کو این اسکول کی ملاد قواتے بن ما فرما و منتکے فرما ماکہ ہم تو کچہ بنین دیتے گر نمارے بہ ا و دکرتے ہیں۔ جب بھائی صاحب کا نام نامی دریا فت کرتے عرض کیا گیا کہ آئ تك الك عيسركي المادنين موني توفر الأكراب السيوسر ئى نبت كريرنا بى ماستے بن يا صرف باتين بنائے بن تب مجبورا عرف رنايرًا كه قبله مبقدر ركر والي كالوسيقدر ميضا موكا انتظام كي فراي توايي

آريساواريايت اكتوثر فاع اسكول ما يار ا كونى بنين بنياني البيته عارت كي كمي كو أنتظام كي خوابي بمحكراً لي بياجها ہین تو سے کھا ہے بی کے ہاتہ میں ہے۔ ہماری فوصل ہی وا تعدیکے سان کرنے سے مرف یہ ہے کہ جوکیا نہم ہنوز پوری نین کے بن ا ونكويهارك بعدد وبهاري غفلت برحمول مرين ماريم اون كميون كوعود محسوس كرق برسك المارسامك وشاب التاكرة بن كايرات التاكرة كى حالمت پرنظر والكرا وسكى ترقى كوكمال يرمهو غيايين في كياسوفت كالرشيميّ كماج ده بهارس فيال بن ابن موجوده مشيت وطالت سے برجمان و ده ج ا دراگر بهاری بهمت افزانی بهوتی رسب تو امید کامل برکر میمهوشر کستوت دوسرون کے داسطے نونہ تی وگا۔ كيسى أنتظا ميدف حكرصا دروها يارى كرابيده جودرخواتين بورطونك بإوال بین طنیائے داخل ہونے کے داسط آیارین او کے ممراہ ایک المفاط وہان کے آریر سماح کے برائی بڑنے صاحب اسکر شری صاحب کا درخواست كنندگان طالب علم كى تندرستى اورنيك على كى سبت بمره ورخواست بیجاکرین اس بارومین طروری قواعد جزا کمینی کی منطوری سے بنانے جا ویلے مراس کا م کاعلدرآ مرشرع اکتوبرے ہوگا ہرششاہی كے شروع مين برريونہ سا حارا علان كرديا جا ياكريكا كر كمقام كس ور طلباً بورد تك ما وس مين داخل موائك واسط ليخ ماك مكن ہونگے ارکی اطلاع کل ما بون کو ندر اید آریا ما جارکردیجاوے۔ والتميرث فليع

.

-

.

1

## اسكول عاجا رابعه المسترواع

الشيخط المركاكول المارس مبان كروان مرى منرل مرهب وينوشه الماول مي كالمون كا في حكمه منيس اگرا سكا أنتطأ م نهوا توجمير" احوتر في كه نقدا دين زور ى روكنى تركى كيونكه جيوك كرون مين زياده تقدا وطلبا مديم عبولين نلان تعاعدر رشة الناير كے سوافا نون حفظ صحت كے خلاف بى بوارى كارروا مجی فا ونگی پرایمنری اسکول کی عارت لتلیم کے لیے کسی قدر ناموزون ہو تیڈہ طون کے ہونے جمین قریب ایک سرار وہد کی صرورت ہو عرہ وسکاہ پیکتی ہو۔ سایٹن کے والطے فارک روم تیار بیوگیا ہوا درسانیس کی تعلیمہ و بچاری ہو گرسائیس روم کی ہنوز مزورف اوسی طرح پر باقی ی سرطرے شدين تى - لائبررى بين كيدامناف كياليا بي بين ميذك تي كيال طرت تنظیر کوٹانے واسطے نہایت مفید مین - اسے استا وون کے وسط جو کر محض رادو و مبندی ہی ہے واقفیت رکھتے ہیں منگانی کئی ہی لوک كلب افرادسا دون كاليوى اين مردوايا ايناكام اجمي طر بورزنگ باؤس كامورل كلب كوعده طور ركاراً مركزف اوروسر المساخ مقرركيني واسط كوسشش بوراى ومورل التك متللن لائسرسرى قائم مونيوالي وحسكي واسط بهارسد يرم برشار تعي او كسع بلت لاله للدلوستكرها حسارات فقردبره دوق عى يمتى كماين يدان كرفي وعده فرمايا ب

ری دهاست پرهن - نیگرت د نیریال و که ناریل یاس و تخرمه کارادی ہیں بور وناس یا کس میں ہوئی جاعتون کی امداد کے واسط فيطور آزمادش مقرر مكي سكني ين-سا - فقداد لورهرس وقلاد طلبا بوراد گاف سين مستمدكوه متى اس مندرتی -این تست بن شهرین نجار کا اور می زیاده رور ریااور بور درس کوچهی تحییل ما و کی بدنست کمید زیاده شکایت سخاری ری کوآرام بهت على بية الراء وألفوا ويلى معادب بوكر بينتر بي اس بوردنگ با وس ين مياريل المروائير كاكام كي عليه إن اور بوراف تحريه كارواكم بين منابت ديسي سنكا مركة رسية والفركا لكارشا وخلف الرسند بالو امبايرشا دصاحب كابي اورونك باؤس ترول سي شكر بدا واكتاب كم حرفي قت كاروفيروكا بهت زورت روزاندا ك دوم شد لورورس كو وسلين اوردوا الجورز والمنامين اوانون في مافيس ما درماني اورا آرسے سامع وراکٹر سربام صاحب بی این صربابیون سے بورد ک ا دس كوممنون فربايا-ه فراند في - ايشاكا موجل رايف نقشه منزا فيه كي نيلم كومبتري طريق دیے ایکی فوض سے فرمالی علاوہ اے ہونکہ دہرہ دون سے بتردور مركب المرائي وكان ومان كرفلية المان قدرتي طور وفوات ملها نے کے داسط موجود کردیے ہون یہ راسے سی وار یائی بوک تعطیل کے روز احب روزا دمے دن كا مدرسه مولوكون كو قرب كے حنكل و مها وون ملها يا حا بأكرية ازه إموابهي الأكويط اورجوبعض اصطلاحات خغراميا

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGandotti

اربيه طواراب التورشنظام

المحال

のいいというないというないが

آييل

در در لکیو الحربیداکیا اسان کو در شرطاعت کیلیے مجید کم ناخم کروبیا

مهاجان ويشان مير عنال من اس بات كى مداقت فتاي وليل منين وكربراك مخض كود كارفي الشان كے ساتھ باشفارق محیاندویالطات برا درانه ساوک کرناچا ہے۔ ہمین لازم کو کدومسرون کی خوشنود کی کوموجب خوشی وردوسرون کے نے وغرکو اپنے لیے بعث لم خیال کرتے ہوے جل نوع النان کے ساتھ برتا کو ہدر دا نہے ييش الاايناسي أول واعلى فرص قرار ديوين - دنيايين شايدى كوني زربب ايسامو شيغ كاليف معتقدون كوبمدردي ناي ومنفيره كيمامل كرينكي يرزورا لفاظين اكيدينكي بو-الرآب ذراغورونو ديكيين ورسيم اريك بن كوكام بن لا دين توآب برصاف عیان ہوماو کا کہ خلہ کا تیات کے متعلق آگے وی فرایض ہیں جو کہ کے اعما سے برنی کے اسکے جسم کے متعلق بین کیونکہ دراصل فردا رداً برشف سبم ديناكا ايك غفنه بي- اسي نقطه فينال سي شيخ سعاري صاحب يون ومات بن وبني وم اعضاى يكديرا برس طرح حیمانی تعدرستی وطاقت کو قایم رکھنے کے لیے ہمیرلازم آنا ہو۔ کہ برعضه

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

آريد ملحارمات اكتورشن لاع ت ر محنے کے لئے بروونٹری عی الوس مواور يلي وب- عاصكر ابرق فت جيكروه ابني مفاظت أب كريف عاري بو يس ينظامره كروكى قوم كريتم يع أب برمراك طرحى الدادكاري صاجبان - كياآب يراازم نين بكريارسكى كوكوائي راقون ين جب كرام فورهم أغوش ماورمين استراسترا متراحت يارام فريان وفايان خِيال كرين ان ميتم بيون كاحنهين كنارها در تو در كنار سردى سته ميخيز کے لیے کیٹرا کا فعیب نیس ہوتا اور زا نووُن میں سردیا کرمات لیکرٹ ہیں۔کیا آپ بیصروری بنین ہو کہ آپ خیال فرا دین اون بحیّان کی طرف جنير بغمتها ونيا تووركنار دووتت يهيا بخركهانا بحي نفيد مبيا بنيس مرتا الأ مدای تعدادین بی حوادث کیفیشردن کی تاب شال که در سے بات ارسکی را ہی مک عدم ہوتے ہیں۔ صاجان اگراپان مون كافر لين سه بيلوتى كرينگ توكون خبرگیر ہوگا ان لا وار تون کا جنہیں آسان کی فتار کی گردش نے ہمسیا ی طرح بیس کرمٹی مین ملادیا۔ آخروہ بھی توکہی نسی میرو دراوہ کے نور قب عقم آخرده بعي توكبهي ادرشفق كالحنت عكريقه عيركيا آب كا فرين منین سو که آب ان میتیم بیجار دن میسبت کے ارون کی متی الوس بلکه سے شرحکر بھی اما دکرین یا مرا دمین حصد لیوین -بهم ميدكركي بين كه آب أربه سمائ يتيم خابه واقع جها وي فيروز اور کارہا ے مایان سے بہرہ منین ہوئے زمانہ اعنی من حوالکی

الريساماراب اكتوبين وامم وقوي خدمات اس يتيم خامذے ظهور مين آئي بين محتاج بيا ن نين إ اس حكه صرف اس قدر كهدينا كاني وشافي بوكاكداسي تتيم فوانه كطفيل صد بابخون في موت كي خوفناك ينون سينجات ماسل كي -ا سوقت اس بتیم خاندین ۱۲۹ ارشے وارد کیان بین جنگی ندهرف چھ طرح سے برورش ہی کیجاتی ہم بلکہ جنیبن انواع دا قسام کی د شدکاری بھی کھلائی جاتی ہے ماکہ طبعے جو کرفلت روز کارسے بری رہن ۔ اسوقت يتني خانه كاما بهواري خرح ١٢٠٠ رويديب جوايك كثير رقم يحبك ہاری سفل مرنی صرف ۲۰۰ روسد ایوارس ہے -اس زیادتی اخراجات و بورا کرنیلے لیے ہین اپنے مرا نون کے دست نگر مونا پر تاہے لیکن یا ج رب کر جواشخاص قومی کا مون کے لیے گر موتے ہو سے خیرات دسینے منكر موقع بن وه اربي ابم فرايض سيلوسي كرتي بن فيات دینے سے دولت کہی منین سی ذكوة مال مركن كرفض ارزرا يوماعبان بشردم ينتزد مرانكو امیدواتق ہے۔ کہ ہماری اہیل رادگان ہی تنیین جاویگی اورصاحبا والاشان يتيم فانه كى مددكركے سعادت دارين ماصل كرينيكے -انا تقول کے ناتھو کا داس يند عالى رام آتزيري سكر بيري يتيمفاند آرييل فيروز نور CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

## اندر کی دوسری لغرش

بدورانک آندرکاتوکیرکیری یری د و سرونکی ترتی سے اوسکو اپنے تنتر کی ایش ببيدا ہوتا ہے۔ اسلے دوسررن برحلہ کرنایا نیش زنی کرناا وسکا خاصہ بیان کیا ماتا ، و مگر بهار معزوم عصر لا مورى انزرك تورو مانى - دماغى حيمانى عليى لكى اورسرو ديشي بارى يبداكر نيكے ليه خرليا بى - جبياكدا و سكة ما يُكُلُّ مِيج ظاہر ہوتا ہے بس ہارے الكرركى كومششون كامركر تو ہارمنى موناجا بست معلوم ہونا ہو کہ اندر انے ہارتی پراکرنکایہ ذریولقدورگیا ہو کہ سرا کے اپنے خاصت خيال كي وال كونيخ وين سيغيت البودكرد الما وس الديجاب إلى ايى رفلی اینے این راک کے اندر کی موفل اورسب کا راک رہے اوے - اس لیے الدراب ومكوالان شروع كردى ويثانيه دوكرو ممكوان سنعراني بسكى لان كرت كرف كانوريكي بقاك بي يرب - ابعي تك الكرلى معرش رباينري افسوس تقااب يا ون عي الوكفواف مكا اكتورث ولع كرسالان المرية و الدكاكا بنوريرد وسراحله ا ارتماسر في سيم ايك مصمون شافع كيا بوسم آوسهم كي كرية افت سابع اربي لرفي كمرا غررنے آغاز مصمون مین بی تلی دیدی کہ یہ حالمیا سے اربینین ہو ملک (مات يرتعردوم الحلكيا ي سيف انركاكا ينور ربها على اوسوقت بوانتا جيك كافيو فا برسا مارخ شرحی کے بارہ من تجمد شرہ لیکھ تھا مارا تھا بہت الے دے کے بعد آخر کا رقعی جند ہوگئی ،، نیا اندر کی دیوبائی اورشیر من کی ر برشكرے - اندرف اب قبول كرايا بحكه كانبورساجار مين شدّه ليك

أربي مارجار بابت الم أكتورث والمستحد ومع المزركي دوسرى أذن چھے گا تھا۔اب ما صرار نین ہوکہ آرمیسا جاریا آرمیساج کا نیور کے بہ فے غلط بیاتی کی - اور بعداون مراسلات کے شائع ہو نیکے جوسا جار ماہ نوبير شائع مين شائع بوسے اندركوبى ابى لغزش محسوس بولى بوكى شریه علم معرفت بتا - افدر نے را ان کے غلاف جا کرنے میں كمان مك كاميابي عاميل كي- اسكافيفيله زمانه كريكا كراس قدركهذا بيجا بنوكاكر بهارت منيال بين المررف اين سيح يقيارون بين بياي سمنت کلای سیرکسی قدرزنگ لکادی ہے۔ فیرا کوا شرحایا ز ماند بمكو توايئ شيرمنا اب - \* سهاس اركے نافري كوسطوم بوكر بيركاش لابورنے وكيا شائ كے ليے جنگ لازي سے ماس عنوان سے اپنے افرارس وزرمان شالع کیے تقے تبین بیٹا بت کرنے کی کوسٹش کی تھی کہ باخیات یاجا ہے شانتی کا قیام نامکن ہو۔ آربیسا چارکے جولائی واکست شافاع کے برجو مین اوسکے ایک نامہ کارفے برکاش کے اون مضامین برریو یو کیا متا اور یدد کملایا تھاکھ جیسے آر بیماج نین سرفتم کی جنگی سیرٹ کاظور ہوا ہے التب سے آریسانی کامشن مومن خطرمین یو فیرون کا ایمین شارل ہونا تو در کناررات دن کی خاند جنگیون سے تنگ آگر اسکے لینے میم بری اس كشده فاطربهوت حلي حاتيبن اس مناسب ومعقول ريويو مرمر كالترك توغاموشی افتاری لیکن جارے بركنے مربان الدرنے برخواش كے وُفیین مین فلما و مثایا م اور مرکاش نے بھی اندرک<sup>ے ا</sup>وسی منمو کبج شائع کر دیا ہ اچھًا اب ہمکو دیکہنا مانہے کہ آپ پر کا ش کے دفینیٹ مین کیا دل ین کرتے ہین - اوّل آپ بر کاش کے اس دعوی کے بٹوت مین کرش تی

ا نرر کی د وسری فغرش أربيها داريابت ماه اكتويث فياء لل حنك لازي ي "أربه سلا حليك اوس عنمون كونيش كريك بان کے جواب میں لکہا گیا ہو- ہم تشکیم کرستے بن کر بیٹلمی جاک ہو - ہم سليكرتي بن كد بعن اوقات شرو منا دي فروكري كي ليم مناك جاری، کمنایروتا ہے لیکن ہمانے معزز مصرے دریا فت کرتے ہیں کہ ما چارے مصابین میں یہ دعوی کے اور کمان کیا گیا ہوکہ و شائتی کے او مطلق مقابلي وفيك كى مزورت بنين ، ماجارك مفناين بن توخالص يى ريفارمرون مين بي كسي ورج مك الكيشري ازم كا بونات المكياكيا بواون من ین بویر کاش کے مرف اس غلط اصول کی کہ اٹا نتی کے لیے جنگل زی بی ترديدكمائ بتى اور مارى فيال بين بحار وركمكي بتى مبيود عوام اوارتمان عابنے دانے گواو تفین مخت مجوری کی قالت مین بناک کرنا ایسے لیکن حى الاسكان اس سيريم رقيق السيريم الرحك والشية ويم مجبوري كى مالت من كام مين لاتي بين شانتى يا قرميك كالزويا لوازمه قرار دینا شانتی ما دمرم کی شخت توہین کرماہی-ا آگے چلکرآپ پر کاسن کی اس ہے گئے کدر اصولوں سوال شرفید بنار بركسي سے راصينا مدمنين كرناچا ہے "آربير سماجار كا القاق خلا بركر والي ملاشك آربه ساييارا مكاسخت مخالف بموكه تحضيت كي بنيا دير (خواه ويوسي برگزیده کیون انی اصول کونظراندا زکردیاجاے-اسی کے تقلق اربیا مایاز لكتا تهاكرود جولوك تضى بالميدلوكون كى راك كوبى آرسياج كابني دى مول قراردستے ہین و علطی برمین حرمی رشیون کے احکام ویدون کے مطابق جن كوده بهارك ليه قابل تعظم بي منين بلكر قابل على بن بايم بلما ظاوى مريادا كے كرجوا دن رشيون نے بائدهي بي بهما ونكو أربيسان كا بنيادي

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

امول نين قرار دليلتي "

کے مطابق آرمیں ج کے دس نیم بھی اوڑا دینے چاہیے کیونکہ دہ بھی تو تحضی را کانیتی بین - در نہ سا چار نابت کرے کہ وہ کس وید کے منتر ہیں اگر کہو کہ وہ

ما يو به مورد ، پاره به حروه که دوه که ما دوه هر او ه ويد کے منتر تو ننين مين ليکن ديدا نو کول مين - توجب رشي کی ايک رہے کو ويدا نو کول مو في پرسل ج کا بنيا دي اصول بنا قر يوو تواوسکی دو سرني لئي

ويدا نوكول راك يا سرهانت كوكيون يرس بينكة مو "

یه بهاری مجمه مین نبین آیا که بهارایه اصول تعایم کرناکد دستفهی سام آرمیلی کا بنیا دی اصول نبین بوشی سوامی دیا شد کے منتو پر بروث کیو کر

کابی وی اصول مین بروی اسودی ویا من دست مسوی بربروت میوند. بروسکتی بر میبکرسودای دیا شندنی بی اس اصول کو قایم کیا برو- ایمین شک

ويدك مطابق بنو- قول فيسل بنين مانا- بهراكركوني شخف ري معياركو (جو

سوامی دیا نندنے قایم کیا ہی اپنے سامنے رکھتا ہوا کس خفتی کے کو ( خواہ وہ سوامی دیا ننڈ ہی کی کیون ننو) اتحان کی کسوئی بین پر کھنے کی ضروت

می توکیا گناه کرتا ہو - ہارا پیمنٹ میرگز بنین ہوگہ دیشیون کی سے کی پاسوا میں میں کا ایک کا میں میں میں میں میں میں ایک میں میں ایک کا سوا

دیا شذ کی را ہے کی ہم لوگ وقت نظرین ملکہ مؤد صفون زیر محبث مین ا پیتے ریمتاکد دو اونکی رائیل ہمارے لیے قابل تعظیم ہی تنین بلکہ قابل علی بھی

یہ وریرہ ورد اوی وی موجودگی میں ہم اونکو اپنا بنیا دی اصول قرار منیں میں میں اسلام رمین تاہم وید کی موجودگی میں ہم اونکو اپنا بنیا دی اصول قرار منیں میں میں اسلام اب رہا اربیسل کے دس نیم کامعاملہ-اگرچیدوس نیم صربطاکسی یا تنجیس ا نرر کی د و سری نوش أريساها رباب أه التؤميث أي MY. ويد منترون كا ترجمه نيبن بين- تا ہم جونكه آريساج نے بالاقفاق اونكو اپنا اصول واردیای ایلے دہ ایک جاعت کے سلمینیا دی مول بن اور ا ذکی سا بعت ہر جمبر پرلازی ہے۔ مثن دس نیمون کے۔ اگرا در کسی تضی کتا عفى راے كوئيم أربيساج في الكى نبك يا اختلاف كے تيليم كيا جو ا ا وسكواين مسلماصول قراردك بيا بوتوا وسكى متنا بعت بجي بهارسك للي لازى رمزنی جاریے حب مک کریم اوس موسائی کے مبررمین - ایک شفنی رہے اور جمير كاسلمرك ين بي المنيان بركومار معزد وست و نظرانداز كياري کے جاکر ہارا دوست ساجارے اوس معنمون سے بیٹی کا آتا ہو کہ جوہ كى يا بندى كور صلاكر فا ماست بنن ا ورار عي الميدين الدرف ساجاريك مفهون گارگی اس عبارت کونقل کیا جو در بولوگ آنهه اصول کی یا سب ری ارتے ہن اور دوکے لیے تنفین وہویات سے بھی تیار نیس ہن۔وہ اگر جی اون لوگون کے اتابلہ مین کدجورسو ن نیم کی یا بندی قولاً وعلاکرتے ہیں۔ كمتر برون ركيكن وس يميرس بوجاري ياسندى كرتابي - منرور فوقيت رايين بمرجران بن كرامين كون كفظ ايسام كرجس سينيون كي يابندي غير ضروي ابت موق ہو معلوم ہوتا ہو کہ دو کے لیے ابھی تیار منین میں ،، اس علم كاسطلب بارك دورا ندين دوست في ايني دبين يرتمها م كرجودو اصول کے خلاف ہیں متبھی قوائم یہ لکتے ہیں کہ وساحار کی ہے بین ایشور اور ويدك منكزيمي آريسل كيميم بروسكت بين " مارے فيال مين يو اندك ي الزش و ماس فوش منى كى كمان تك داددين كريتمون جواس اصول کومانتا ہے گا می**تورا دی کارن ہ**واورا وسکی اویا ساک<sup>یا و</sup> ی- و پخض نیور کامنکرمحن سوم سے بے کدوہ اویا سانہیں کرتاہے -

آريا عاراب اكتور شاداء ا نرو کی دوسری فرین جارے لایق دوست نے بینال نبین کیا کہ کسی اصول کونشار کرنا ماننا ا وراویکی تقیل اوریا بندی کرنا ایک ہی شے نبین ہن - ویدون کا پڑھنا فرصانا اورسناسانا أربون كايم وجرم ويراريماح كابراك بيمرانا بكن اگراس اصول كى يورى يا بيرى كامحا فاكيا ما وس توات آريسان لى يىچىن غالى موهاوين-ہمارسے معزز دوست نے مینال عبی نہیں کا کسل کی میمیری کے دو درسے بین - ایک سا دیارن سماسد - دوسراآر برسیاند - فرض کھے اكراكات شخف عكيات موكرهماج بين آيا بواوركه تابح كرين اليثورا ورويدون كومانتا بون لين الشوري اوروميا وك احكام بن اسرميراعتيده ب ليراس زياده اورس كورنين مانتا- أب الحصة أربيساج كالميمريناني تاكرمين اوسى الهيشة بجيرسكون تواوسك في عاليا أيا مواساي ووكاكم ملے قریاروں ورون کو طرصہ آوا ور بوگ یاسا دی کے ورادیا بأكشات كاركر لوبت تم آريساج كرميم برموسكة ببوك ونكرموه وه مالتابن آربر مل کے بیلے میں ٹیمون کی یا بندی منین کرسکتے۔ اب آب ہی بتا ا لا فينورويدا ورآريه ساح كي صفائي آب كرت بين ياسابيار كانام كالد م توالي او كون كوبهي حواريه ساج كي تعليم سه نا آشنا بين - أو سكم حول بم عِلْنَى يَرْكُياكرتِ بِن - فائده اوتها فيكاموقع ديني بن ادراس عن يراور ايره انزكو برهانيكي كوست كريتين اليكن يصف ويفين لوكون ليے كو جوويد و شاسترے ما ہرى بنين بلكا و فكے عافل بى بين ماريسان ى ميرى كا درواكرية بن - اكرف انخواسته آكى كيم كما ما وس اوري عددكما يا جاوے كه وه بي تحق ساج كاميمبر بوسكتا ي جودسون نيون كى

پوری یا بندی کرتا ہو تو آج آربیساج کا پلیٹ فارم خانی ہوجا وے کیونگ سمین السے میمرحوویدون سے نہ صرف دافت ہی ہون بلکا ونگی من عن تعمیل سی کرتے ہون شایدسی کوئی تخلے تو تخلے سمین شبہ توبہ رک مهارات اندر بھی اسرامتمان مین بورے ندا وترین کے ہم تو سی دیکتے ہین کرمالعمرم لوگون کی رجمان اورا و سکے آیندہ وعدے بری مناعت کرکے اون کو ميمبري كاسر شفك ديدياجاتا بورونكي صفائي اورايشوركي صفائي جكا اندركوانديشه بووه ساجارا درا ذردونون كى طاقت سے بابرسے مريان اگرا ندر کی صلاح برعل کیاجا وسے تو آرمیاس کی صفائی حزور بہوس ہم بہانتک مجمع بن آربرسام ایک دارا اشفاری - جو برستمر کے مرفقون كا دفت اورموقع كى كاظ سے على جرف كے ليے قائم كيا كيا ہے -جولك مربینیون کے لیے ایکا دروازہ بندکرتے بن اوراوٹ کتے بن کرسلے م تدرست بولوست بهان أنا ده شعرف اسكمشن كودهكا لكاتي بن ملكه لوگون كوتندرستى سيحيى ما زركهنا جائة بن-بهارى اس تقريب كى ط<sup>اق</sup>نی نہ سدا ہو۔اسلیے بھار کو ذرا ورصاف کیے دیتے ہیں۔ارپر الشفا قراردمنے سے ہمارا منشار سرگزینین و کہ امین حولوگ شایل ور و ما السي متعرك استبارك افي كوراكم ما كميوناركا قايم تفام لین بیران توجشک اونفین لوگون کو حاصل موسکتاری کرجهنو د وِحانی مسایل مین درک اور علی زمذگی مین فاص امتیاز جاصل کیا برکیار اسکے بیارون کی فہرست بین د اخل ہونیکے بیے نتی موشلی کو کی منرورت منین ہے صرف او کا علاج کے لیے رجوع ہونا کافیہے۔ آر میساج کی ما۔ ا دنگور منزی برایت بردنی جاہے۔ اگر بورے طور روہ اسکے یا شاہو

الخدكى دوسر لغراثر تو ایمین و دکتا اینا نقصان م - مگراریساج کسی حالت بین اونکو د وا د نویسے بیاتی فرك - كيا يرتيرت كامقام منين وكراج ايك بيار آريه ساجين آراد اكثر بن ي اورايني دورير به بهايمون كي لي يريخ لكا أو كرميتاك ة نندرست موكرنه أويان ووارنين وياسكتي -ران بعداندرىيكاش كوكرودم قام كرنيكي الزام سيرى كرناما ستاب ورفرما تاسي كرساجاركا نبنتي فكالنااكك ليبؤ ونتحرس السلي كرفاي ى ملى بليدكى ارى جويسا كەمشرىتياننداڭنى بهوترى معروف به ديوگروموگوان كى شال سۇطا برے سىم بىن طق كى سىجفىت قامرىن يېن تومادىر تارى لربيكاش في كھلے لفطون مين ميٹرت گرودت مرحوم ولا اپنٹي رام كوئے بعد وكرك سواى وماندكا عائتين قواروما تناكرك سرجداز دوست برمذتكو اخيريين اندرايني معمولى عاوت كمطابق مؤل وراتا برواسا عاركوسلاح دينا به كره وه اينيم وطن ديو كرون عبكوان كواسينيان بالركانيورساج كاليمه بنائے -كيونكه وه الشورا ورويدون كونتين انتا- ما في اصوبون كي یا بندی کرایگا ، اگرمشراکنی موتری کے سعاد تمندا ورا را دے کمیش سے اگرد لا مورساج كے ميم بن سكتے بن توكوني و مبنين محك كا نيوراً ريساج مط سنتا من كوايناميم بنه بناسك وبشرطيكه وه ويداورا ميتوريراينا ايان وآدين كسي حيزكا مزعاننا اوربذ ماننا كوعلمي مطلع مين يمعني بيون ليكن رواح مين مرا فرق بو منه حاضے والا معاف كيا جاسكتا و ليكن شمانے والأمين ىپى دىيىمويا مگر كونى بىر جويدا قراركتابى كەين انىشورا ورويدون كومانتابو کو انکی ماہیت ابھی منین جا تتا ہماری راے بین واستحق آر ساج کی مگری کا ہو۔ اور اسی افوار پراگئی موتری خاندان کے اکثر اشخاص نیوروا کیرو

اغرر كى دوسرى نون أربها ماب اكرين الرين وفيروسا بون كے ممربين تو بيركوني وجهنين موكتي كدديو گرو معكوال س مع وم کیے جا وین لیکن یہ ملاہ کا پنوسل کے سرکیون ٹالتی ہن بہتر تو ورخواست آپ لامورآر برسلج و کرن سنے اپی زردست فوت شن سے ديور و مفكون كے شاگر درشيد كواپني طرف كيني كيا وه كروكونيين كھينے سكتاكي اگروه ویرونکی الها ما والیشور کی بهتی بوانجارگرتا میواکسی نرمبی سماج کامیم بنینا چآ توا وسکے بیومناسب جاکسی سی متوالی ساج بین ہونا چاہیے۔جہان دی وا ہوتی ہو۔جهان نبٹرسپرنز کا سامان موجود ہو۔جہان خدائی مب بتار ہو ڈیون اربه ساچار کے مضمون کارکا ہر کزیمنشا رند تھاکہ بری کی بنیانی ندکیجا دے او سكا اعتراض صرف طريقه كي ما بت عقا- آريد ساحك اخر نوتو میں میں اور کمذے اور مهود و خفی حلوق یاک ہونے جائیک تقولت كوبركاش نے فورا يك بهلوسے تبليم كرليا ي برانے مغزز کی توجه بریکانش مورفه اراکتوبرت و اع کے مضمون در خرابی کی جرب الل كرتي بين حبين يركاش تحريركرتاع وجهانتك صول كاسو وہانتک ہریہ ساج کا کوئی فضور ٹیین ہے۔ ہان طرنقہ میں علطی ضرور ہی - آر میساج اندرآ بيار كے متعلق حدو جعد جارى رہنى جاہيے بيكن البے طریق بركما و ففون كوحبكا أربيساح سيكو في تعلق بنين بيسا وسكامطلقا كو في علم نه جو، اسوقت اگراريسل برنام بورها بركة اسكى سارى وجديه معامل تصفيرك لياخارات مين لاناظرتا بي عنكوارساجي اور غمر آر پساجی دونون طرحته بن-اگرکوئی ایسانتظام ہوجا وے جبسے تم کے معاملات کا اخبار میں انگیند ہوجا و تو آر رسیاج کے ماتھے برجو سیا بگی میکا اجارياي وه ببت عدتك دهلماوك - الخ

ارّد ما مارباب اكتوبر شدوا مراسلات جناب الرشرصاحب آرر براه كرم مندرهُ ذيل حالات ويتولين كالتج سوسايمي ساجار مين درج فرما " إيرىخ ٢٩ متمركي شام كوا مك ويونيشن حبيين بوحوالا برشادهنا وبا بوجمعول كمترين شامل عقے بحانيورے حاكة بارخ ٤٠ ستمر كي صبح كو ربلي بيونجا-با بوسر بو دما ل صاحب بھی شریک کُر مٹیشن ہو گئے تھ یلی کے سا حاک پر سون نے بڑے پر م ا ور مربا کی سے نہ صرف ہم تقال اورمیریانی کی ملکه ڈی اے وی اسکول دہرہ دون الع دنده کی فرست کھولکرعلی ہمدردی کا اظهار کیا ۲۰ ستمبرسے لغایت ا ماكتوريا بخردن أك ديوليشن في بريلي من كام كيا جيكانيتكي يدمهواكم و جنده سلغ العصيه لكها أيامنجاء اوسك اماسه نقدوصول موكما بقابا چندہ کی وصول کے لیے ایک سکیلی نادی گئی سے سکر شری الوم لید سرمنا مقرر کیے کئے امید کو کسی کی کوٹشش سے علاوہ وصولی بقایا کے نے چندہ کے لکہا فراور وصول کریٹین ہی کوٹشن کیائیگی بہاس موقع برخاص طورير بابوم ليدسرمها حق بابو بلديوم شادصاحب وكياف نيزت شن الم يم المنصف وسيطم يورن برشاً ومناحيياتين بالوجيمي زاين معب رسی کر کونبون دیرمشن کی اغراض سے بوری مدردی اور علی ایداد فرمائی نهایت بی شکورین سے توبیہ کابن خوشگوارموسم مین جبکہ

في كثرت في ابل شهركورنهايت بن تنك كيا بهواتها اس كامياني كابرز اكتورى طبيح كوجارا ويبوميس راميور مهومخابيا كالني وجويا چندہ نہوسکا لیکن مابوراج نہا درصاحب دیوان رماست نے جم مه چنده تخرير فراكر بهاري حوصل افزاني كي- يم با بوصاحب موصوف بنایت بروشکوربن که و کفولی بهارے دیونین کو امیورسے خالی واپ ندمونے دیااوسی روز شام کو بملوگ مرا دا ما در موسیے۔ بیان مہی حید وجو ہات عشهرين ميذه نه بوسكاليكن بابو بيزل صاحب رسي كندركي ك وروبه جنده مخرر فراكر بارى بهت كوشرها با-اسكي بعيد به ماكتوركي كو بمرلوگ ميرتفد ميونے-افسوس كريهان بهي منتي مثال مناكر صاحب ك الوگهاسی رام صاحب وکیل کی ہماری کیوصہ سے فی انحال جیدہ کمتعلق كهدكادرداني ننوسكى -ميركفه ساخ في يهل سيسى حيده كى فرست كمولى موقى بواورد مبرون سالانعلبه كيموقع براوسيميل كاوعده كياس المذكرا وسوقت الك مقفول مدادكا بح سوسائلي كومرتف ساج سير حاصل مزك نهازان ١ إكتورث المهوكوملوك ملف ككربهو سخيهان مي بوجرت دره يدها أأ البيئا موافق تف كمني الحال بينده ك شعلق كوني كارروا في نكيوا ملى ليكر للإله فيراتى إص فتار في عالى متى سے ملوكونكو مالكا ما يوسنى موذ و ما يعني فات فاص بلغ مه كأعطيه كابع سامي كوبغره مهورل فنرهم فا ذرار الناه كورينا زان موزاريخ و اكتوش ولياع كونطفرنكر سع ديويش كانيوروايس أبا اس وره من حقدر حنده لكهاكيا اوروصول بهوااوكي فرست ذيل من وج كيما تي -بدرى دت ترما

آربيه المعاراب المورث فالم علم المرست منده							
	فرست جنده وبهندگان برلي						
ق	وصول با	تعدا رحنيا	نام المستعدد	بنبر	3		
a	الرام	رصه	نام با بوجیمی تراین رئیس				
	لمصه		بنلأت بشن لال منصف	The same of the same			
	10	A second	بابو مرکید مهر پینشنر				
	عه اه		بابوهكنا تهديرشا ديبنشنر	A CONTRACTOR			
The state of the s	عه		بابو بیارے لال ملیار				
	عه ا		منتثی جوالاسها ہے رہیئیں	4			
THE STREET STREET	100		منتني گورسينه نکر رميس				
	סגיו		منتی اندرسها سے رسی		T. C.		
	100	- 011	كنورسنيام بهادر ديس				
	مر	100	منشی بمت بها در میس				
	6	G	لا دکستی رام	Control of the Contro			
	معید م		با بو بهاری لال صاحب بیشینر	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1			
	240	معت	ایندست را م پرشا د دوب	11			
		عه	استیه تورن برشا در میس	14	1		
		ا عمه ا	الماكركدا دهرسك ديثي بوساسطر	10	F		
	0 4	04	السينظم مانطي لال وجندرسين	14			
	l u	<u>u</u>	سيظه شيوبر شادرميس	14			
CCO	Gurukul Ka	Ingri Gollee	لاله كلاب راكستن لال المحلاب راكستن لال	10			

T	رست چنره	<i>i</i>		آربه ما مارباب أكورشوام	
	يا في	رصول	لقرا دمينده	نام ۱۹ لاکه کنوش ۲۰ لاکه بلدیویرشاد وگویندیرسشاد	
	امر		مر	ا الأكول الم	
	32.7	126	126	۲۰ الاله بلديويرشاد وگوبنديرسشاد	
	de pro de	للخدا	الاسرا	٢١ بابوبرج كنتور	
		4	a	٢٢ الالمرحني لال	No. of the last
		6	G	۱۳۱۱ لاله برشادی لال	
		100	100	٢٢ راك كشن لال نيتيزج	To the last of the
		للحدم	سحدر	מא עלולען	
		مر	100	٢١ الوشيكارام	
	معيه	•	معده	ا بالومها راج نراین رسي سلي بهيت	
	عد		مه	١٨ منشي جوالا يريثا د گورزن سينينر	
	مه	Tw.	م	ا ۱۹ رای دیوی پرشا دیبلشنر	
		مر	مر	ا الماركيان الله	
	0.4		مر	الا يندت برگوبندا و يا دبهاي	
		عـه	4	ا ۱۲ ساة كسروى	
		100	100	۳۳ مطروي سام	
	10	6	100	ا مرا بالوبيرون يرفاد	
	index in a	فرم	100	ا الويهولانا تنه منت ريون	*
	مر	to have a make	مر	١١١ بالوريم ال	
		عه	مه	ا بالوبرج لال وركمنندن يرشاد ميس	
		Meny	المحدر	ا بوبيارى لال	
		4	4	٣٩ مشي راميرن لال ركميس	
		u	مه	ا ، ا الموركي در بيلينز	
***	مم		مر	ا ا الوبرج بهاري لال ويمل	
1 1		مر	100	भू गृहमुद्दींशी द्रमु	
I	- 60	O <del>, Guruku</del>	Kangri Co	llection, Haridwar, Dignized by eGangotri	

ĩ

	ت جنده.	-ji	191	ربابت اكوترشنوام	أريماجا	
	हा	دصول	لتدا رفيره	نام	بنر	
	1.	مر	100	بالدماتايرشا دلوبري	44	
Control of		G	6	منتی دیا نند	rr r	
		100	مر	ينظرت مهيثتي لال ديني النيكير	NO	
	412 311	6	G.	باليوجوالابرشا دسب يوسها سطر	44	
	ميه	4 1 2 V	صيف	با بومل يو برت دوكيل	46	
decen		عده	26	با بويرج موين لال رئيس	pra	
	פאו	2154	an	بالوكنگاسين اسشر	49	
	1.	معيه	ميسه	لالكمني لال صاحب شيكه قار	0.	-
	باسويسه	sili	سا للويده	ميزان		
	-1	LX4	لوا			
	للحيدة	106	المعالمة ا	با بوراج بها در ديوان		
		عدم	125	بابويرشاد	4	1
7		126	126	امرادسنگ	۳	
	7 1	105	12	لار بنوارى لال	~	
		116	126	ینژت برری دت	0.	
	اللحمه	ملحصه	سوص	ا اسران		
		New York	,	اثمادارا		
11:00	76		16	ا بوبیرل صاحب بیس کندرکی	( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	
	16	W.	رمام	مران		
		17-18-14	م فكر م	ازمظف		S. A.
		مه	آمت	المنظي فهراتي والمختار		1
		مه	مه	ميران ميران		-
*	ساعص	الماللوليه	العيه	مزان کل		-
1	7 11 5	W- 1 1 1		7,00		-
C	CO, Guru	kul Kang	ri Collectio	n, Handwar, Digitized by eGangotri		

,

آريه ماهار باب أكتورث الا سامک وعام فردی فسيناك موت- بارك ناظرين ينظت امرا وسكرصاحساكن رط کی کے نام نامی سے وا نقت ہو گئے۔ آپ آریا ج کے پڑانے کرتے سے اورشر مان سوامی جی کے فیصان محبت کی نے بہت کھم فایدہ مال كيا تفاءعربي و فارسي زاينن آب كي ليا فت مسلم يقي مفدو مل صول اظره ومنطق وانى مين توآب مهارت كالل ركفة عف-آريد سلى كواكي ذات برنا زمقا- مگرا فنوس كذموت كے خونخوار ما كذرنے اس سرانے نیا و م كورى آربیساج سے ہمیشرکے لیے علیجدہ کردیا اور زیادہ ترافشوس ہے رکا نندت ا بنی وسیع معلو مات کا ذخیره کسی تصنیف کی شکل مین مزین چھوڑر گئے۔ سر عرضاري آشرم منتطأن دياندانيكلو ومدك كالح لا بورك كالح مرصوف كمتعلق الك بريم عارى أشرمكو لاعت قواعدا رسركرك ين شترك كرين بهواس أشرم ونيزاك قواعدت دلي عدري ے اور یر ماتمان کا سان کی دعاکرتے ہیں۔ مهندولياي كي من المناولايل الرسية بن ايك نفر كلاس كرب ین در افل ہوئی جو کہ یوروین لیڈیون کے لیے تضوص تنا۔ وہ ابھی ملطی ی تقی کدایک انگرندلیدی جسکواوس گاشی اورا وسی درجدمین سفرکرنا تماآگئی ا در مندولیری کے اور جانے پر بعند مونی لیکن مندولی می ف اور ج ے اسوم سے اکارکیا کہ انڈین لیڈیون کے لیے کوئی کمرہ بنین بریم منا دوری کینن اور ملوے افسرکو بلالا مین جنے سندولیدی کوا و ترجاشکو

زريسا جاربات ما واكتوبرت المام بها لیکن اون بهربهی انخار کمیا لوگ دیان جمع بهو گئے نظارہ دلحیت تھ سے درخوات کی کہ کہ اے سکنٹ کلاس من عمر حاوین لیکن ا ولئے اکفار کیا کہ مین اسی ورجہ میں مبتونگی حبیکا میں ککٹ لیا ہو۔ا ورمنیڈ لٹری اس بات برمصرتی کرمب ک انٹین لٹر اون کے واسط علی کره حمیا ندکیا جا ویکا وہ نه او تربی - آخراسی مجارشه بین کا دی جاری اور میندولیدی بی اوس کرے مین سبی رہی -مرنا بورکے واقعات - منابرین آج کی بہت بری الحل مح ی بڑے بڑے زمیندارا وروکلاو کی گرفتاریان عمل میں آرمی بہن نا گاہول عبرد لفزنر ومخراج نرمندر بعب تلاشي كيراست من كرك كي کمیسے کراب اونکی صفانت منظور موکئی ہے ۔ حال مین ویان کے وکلار كالك أدينوسين بسركروبي مسترباك بيرسر كالموضلع كي هذوت بين منزه ا ورسكايت كى كەبىلوگون برخوا دمخوا د بغاوت كالزام لگايا ما تاسے-ہم میں سے کئی اوری گرفتار کے ماچے ہیں اوراند نظری کراور بھی گرفتا ا کیے جا وین مصنورا فنمان پولیس کو ہاہت فرما دین کہ وہ ملا ثبو تکامل بے بنیا دشہدیری لوگون کو اینا نہ بیونخاوی - کلکے صاحبے بوا مین فرما ياكه آب لوگ الإليان شهركاايك مليه معقد كرين اورا وسين اين وفا داری اورگدشته واقعات سے این بے تعلق کا اظارکرین-ويبوليسش في اس توزكولسروجيثم منطور كما اوركفري راه لي -محيون مديوكيش - يونا كمسلمانون في بنراملسليني كورزها ي كى غارمت مين الك دروميشن بهيما صفي كورز صاحب كى غارمت

آريها وابت اكورشوا حبكه وه منتان سننش بربيوني مقتول يا يُ كُنّي ميدليدي غازي آباد شادی کے میے روانہ ہو فی متی عنقرب ایکی شادی ہونیوالی تبی لیکن ا فنوس كركسي سفاك نے علتي ہوني گاڑي بين ہي اسكا كا مرتما م كرويا-مجحصطلائي جزن بهي غائب دين ريلو كيطرت سوايك سزار روسه كاافعام س تقف کے لیے مقربہوا ہی جو مجرم کا بیندلگا دیگا۔ سى كيمن سروب ميمورك فنافيين ما يوم ليرس ما حل كاون فيشنرساكن حال بريني في سوروييه دان ديه- اوربابوما تايرشا دص وکیل بریل نے محدروان دیے یہ اصحاب کمیٹی کے دلی شکر سے کے ستی مین کا بنور مین سماة عمرا کے مریک سنسکار کے موقع پر عدہ منشی کمین پ يمورس فنظ اورعمه نايط اسكول آريهاع اورعمه آريهات شي ميمن سرويه بميوريل فندا وريد في ندهي هما ميروين فنط ى سبكىسى فى جران مختلف ساجون ين اينا بيل ميما تتا ومان شركتي برقى روى جهاكي فدمت بين بي ايك يل رسال كيا بتا-شريتى سماني ني انترنگ سماين طركيا وكربهاكي إس كوني فند نبین ہے جس سے امداد کیا ۔۔ ہارے خیال مین سیکمیٹی کا سہاکی مذہب بین ایل کرنگا اینظا نه ساكرسها اسففالى فراست بى يهددكرك مبكه واميدكياتى سى ا وراب بى كرناچا سے كرسها انتى بىل بهائى سبها كے كانتليلوش كے كا اورآريها جوج سيح تبشى فمثى محمين سروي يادكار قايم كرفيين ساجون عو شرك فخواورا مرادد يفي برايت كركي

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Digitized by eGangotri

ओ३म

स्कूलसमाचारबा॰ अगस्तसन्१६० ६ ई॰ १इमारतव आलात-प्रवा बीर्डिंग ही मकी दूसरी मंजिल पर्टान पड जाने से बोर्ड में के लिये जियादा गुंजायश हो गई है! पारवानों की नादाद कमेहे जो जल्द बढ़ाई जायगी स्कूल की इमारत में भी दुज़ाफ़े की ज़रूरतेहें, लेकिन यह कामविला पवलिक इमटादके पूरानहीं हो सकता। आ-लातसायन्सके वासो जो अबतक ५०० की की असके वि-लायतमे आ चुके हैं, एक अलेहदा कमरेकी जरूरत है और स्कूल लाइब्रेरी के लिये भी कमरे का अलेहदा होना नहरी है। स्कूलकी दूसरी मंजिलपर रूपया नहींने की बजे से अभीतक छत्न हीं पड़ींहै। टीचरों के लिये एक आराम कमरेका द्नामहोगयाहै। जिसमें जुरसतके व क्रिटीचर लोग किताबों और अर्वबारों का मुताल आकर सकते हैं। रस्टाफ़ - बोर्डिंग हो समें एक स्टोर की परतीन असिस्टेन्ट औरएक सुपरिन्टे न्डेन्ड कामकरते हैं, मगर डाक्टररामलाल सिंह की अलहदगी की वजे से एक ही शियार कमोंडर की निहायत जरुरते है। ग़ालिबन दूस माहके आरिवरया अ-गलेमहीने के शुरु तक कोई कम्पींडर मुकरर हो जा वेगा। डाकर आर-के-सहाय इसवक्त बार्डिंग हाउसके मेडीकल मुशीरहें और अलाबह उनके जरूरत पडनेपर डाक्टर टामसमाहब वडाकर श्रीराम साहब को भीतकली फ़ दी नाती है। डाकर अरिशम साहब की महबीितयों का इन्तजामियाकमेटी नहेदिलसे श्वारिया अदाकरतीहै। स्तुलस्टाफ भीपूराहोगयाहै। जिसमे ६ उस्तादपाइमरी

CCO, Gurukul Kangri Collection, Hartdwar, Digitized by eGangot

तैक्शन में और १९ उस्तादहाई सेक्शनमें नाम करते हैं।

रै लाहा हतु त्र बा — बोर्डिगं हाउस - तादाद तृत्र बा
आरिवर माहमें ८५ थी और स्कूल में २६ नये नाम दर्ज
रिजहटर दृवे। कुल तादाद तुल बा स्कूल इसवक्र २४५ है।
थिल न्हु करती — बोर्डिम की जिसमानी सेहत आमतीर
पर बहुत अच्छी है, हालां कि शहर में क्रम की बुखारका
ज़ेरिहे, मगर बोर्डिगं हाउम ईं श्वर की कृपा से अमन है।
३ पहाई — पढ़ाई बद स्तूर बाकायदा हो रही है।
जुगरा किये की पढ़ाई की जियादा कार गर बनाने केलिये कम शल नक शे मंगा ये गये हैं। टी चर्स ए के सिर्य का
ने अपना काम पिर जारी कर दिखा है और क्रब की काररवाई भी जो पिछ ले साल बन्द थी, फिर जारी की गई है
टायम टे बिल में कंची जमायतों के वास्ते ए कखंडा बाम
चीत्र शं में जी के लिये भी रक्वा गया है, जिसका इन ज़म

अभीतक नहीं होसकाथा। देधार्मिकशिक्षा – बोर्डर्स सुबद्दवशामनियमपूर्वक सन्ध्या वहवन करतेरहे और वेदमद्वऔर स्रोक आदि भी याद करायेगये। स्कूल के समयमें श्रीस्क चंटा धार्मिक शिक्षा के लिये नियत है।

<sup>9</sup> व्यायाम - सबबोर्डर्सहररोज़ परेड ग्राउन्ड जाकर कुट बाल और केकेट आदि खेलने जाया करते हैं ।

द मुआयना -२५ अगस्त सन्१६० पई० की श्री सान् महात्मा हंसराज जी आनरेरीष्ट्रिन्सिपल ही० रण्वी० कालिज लाहीरने स्कूलका मुआयना फर्माया और उसके प्रबन्ध में अपनी प्रसन्तता प्रगटकी। २१ अगस्त की खानों और अध्यापकों ने ज्यापको एक एंद्रेस भी दिया।

द्र जनर्ख - उक्त बातों के अगट करने सहभारे पाटकां को हमारी बुटि पों पर ध्यान देने का अवसर भिलेगा। हम आया करते हैं कि हमारे शुभि चनक अपने इन्स्टी उच्छान की करते हैं कि हमारे शुभि चनके अपने इन्स्टी उच्छान की उत्तम और उपयोगी बनाने में हमारे सहायक होंगे। जो उत्तम और उपयोगी बनाने में हमारे सहायक होंगे। जो कुल काम इस समय तक इस आश्रम ने किया है, वह इसके बन्मान दशापर हिस्ट देने हुने बहुन अधिक है, यि का आपलोगों की सानु भूति मे हमारी उत्साह कि है होती रही तो पूर्ण आशोह कि यह आ श्रम किसी समय दूसरों के लिये आपलोगों विज्ञा वेगा।

इन्तज्ञामिया क्रमेटीने द्रुक्म मादिरफ्रमीयां है कि
आयन्दा जोदर व्यक्ति बोर्ड गही समें नुलबा के दारवले
के लिये आया केरें, उनके साथ एक सटी फ्रीकेट वहां के
आर्यसमाज के प्रधान याम न्त्री कादर ख्यास्त करने वा ले
ताल बद्दमों की नन्दु रहिती और नेक चलनी की बाबत हो ना चाहिये। दस बारे में ज़र्री क्वायद मनरल कमेटी की मंजूरी से बनाये जावें गे। अगर दस दुक्स का स्त्रम लदरा मद शुक्र अक्टूबर मन् १८०० के होगा। इर शश्माही के शुक्र में आर्य समाचार के ज़रिये से स्विन करिदया जाया कर्गा कि किसी मुकाम से कितने ता-लिब दल्म बोर्ड गही समें सार्वल हो क्केंगे।

गंगा प्रसाद मा थुर

آربهاجارات اكثورث لارع نولس في دى الو دوسر زقرس الكب ١١ سالد موه لاكى كے ليے جوقوم كاليتر مترى و اورشادی کے ۲۰ یوم بعد ہی بیدہ ہوگئی ہو۔ ایک برکی صرورت ہی الوکاعرین بیس بحیس سال کے درمیان ہو۔ گذارہ کی سبیل عمدہ ہو۔ یافعام مارہا ہو۔ لا غوبصورت كارخانكي اورسيني بروني بوشارا ورببندي طرطي للبي وأسكمتعلق جن صاجونكو كيم تفساركزا بهو- بابو ما ديونراين ميندد كالنن ريس كميني آرييسل موانه منلع مير كله كاسا بؤان سالانه عليه ١٢-٢٢-١٢ - نوريش والم كوموكا-ايسب كاس موقع يراديدنيك وديكرصاحبان ايني شرك ملیه کی رو نق کو برها و من<del>ک</del>ے کیارہ او مینشدون کے ہندی ترجمے۔ یہلی بارہے جبکہ کمل طور کیار وینشدون کے بندی بن ترجے جیے ہیں ۔ ترجمہ دوری کوشش کے ما تھ کیاگیاہے۔ اومینشد کے ملیا سوؤں کے لیے پرست ہی عمرہ موقع ہی فيترجب ذيل بن - ايش ١٠٠ ركين ١٠٠ ركيدة إيرشن ١١٠ منڈک اؤر ماندوکیدہ رتیتریہ ، راتیریٹی سار جیانکہ وکیٹ عا بربيرارينك عي شوتياشوتريم وركيارمون لمنت جدر اوسينشدونكي بهومكاس ا وسنیند و کی شیکشا اسکے چارصص مین - پهلامصه ۱۰ رکود سرا ۸ ترسیرا ۸ رحوقفه ارجارون الحضي علية كالته يندت راه رام المرشرار ش كر تقد وفي الهوا ا کے ذہبن ٹرحیلهی نرومن کینا کو کینا آشرم حالندھ بین رہنے کیلے یک دانى ماحب ولا مرام في اردان دياج ليكن الشرم ذكور كي فيس عده الموارد لمے برار محق مون کرا کی گئی دا تا صاحبان باقی خرج کا دبیر ارته در منده کرا وآشرمين دخل كرا دبوبن تاكة عليم من بيرح سنره ويجعكوا نداس ترقيا نونلو

مضرت شاكا ول قيمت بوالموس مواب جوان بى بىلسن شوير المن في في من شوير لاقلى سيح -5317 بنادى فاندآبادى انيس خلوت وتت ومحنت ا ا دراستانی کها دنی جوکه غذا کے ایجھی طرح بہضم نہونگی ہو إبوعاتي بين بهت جلر عموط جاتي يواركوية مك ٢ ر أتنريتي كي حوالت بن إسنهال كيا حاى توميده كي تام خرابون مقدمهازي سے کمورتیا ہی اگر موری مرا تو نکے سابقہ حالت تندرستی میں نک كلزارهيقت ر اللماني استمال كياتباك نوا ونان بهت ي باربون سي عفو علاج الطاعون ٢/ ره سكتابي سينار سرفيفك مرصد ملك سي آذبوي بن إولين ويركز ببن شيئ كرم اه يا درخوات آذيز سيح وأسلت بن نعنول فري

CCO, Gurukul Kangri Collection, Haridwar, Dic

آريها فارابت اكثورشدارع ا در شا دی کے ۲۰ بوم بعدی بیوه بولئی بر ایک بر عیس سال کے درمیان ہو-گذارہ کی سبیل عدہ ت ور ولایت کی پوینورسی آريه سلح موانه عنلع مير كله كاسا بؤان سالانه على كوبديكا- ايريب كراس موقع يرا ويدلشك و دين بلسه کی رونق کو بڑھا وینکے ر ادر ممرك كاسرمد نهايت ي مفيدا ورا مكوني سارا گیارہ اوسنشدون کے ہندی ترجم فأسرمأس سيرتكرفا يره مندسين دكهابين اومك ارکے ماک برہبت جااحان کیا ہوا کا لاکریا الفاظين بونا عال وصرورسي كه ملكركتا ا کے والے خرص یا دکرین براہ مربانی ایک الداک آپ کے سرمہ سے فائرہ کشیرہ اس کرین سرم سفيدا على فتم كا بغروكيدى في ميرين الله فيات كنكا احم الطرصور والموس بها درمها الر والكرموديرى ايرفال ميديل ايخارج المخيزا طفافانة تونشه منلع ويره فازي فان (١) يفضيه كالترجوك واربات كالموال نااع الك كوببي فرضي نابت كردبخ نواو سكوسلغ إنجزار دكمها ووارويركا افام دماحا ويكاجولا موركيات فك مين كرمايون اس ملك ليار والمالي بين مع كيافيا ب يمقام مما لضلع كورد اليدور سخام



Signature with Date

